

テレビがつかないんですが・

Terebi ga tsukanain desu ga...

The TV won't turn on...

きょう **今日のスキット**

: あれ、テレビがつきませんね。 タム

Are, te¹rebi ga tsukimase¹n ne. Tam

あやか: ほんとだ。

Avaka Honto da.

おかしいね。

Okashi¹i ne.

: フロントに電話してみます。 タム

Tam Furonto ni denwa-shite mima¹su.

すみません。

Sumimase¹n.

テレビがつかないんですが・・・。

Te¹rebi ga tsuka¹nain de¹su ga...

フロント: 少々お待ちください。

Sholoshoo omachi kudasali.

。 当の者が伺います。

Tantoo no mono¹ ga ukagaima¹su.

Oh, the TV won't turn on.

You're right.

That's strange.

I'll call the front desk.

Excuse me.

The TV won't turn on...

Please wait a minute.

We'll send someone up.

新しいことば

テレビ te¹rebi

Front desk

フロント front desk

furonto

in charge of

tantoo

turn on

tsu¹ku

denwa-suru

person mono

おかしい strange

okashi¹i

a little while sholoshoo

visit (humble)

ukagau



テレビがつかないんですが・・・。

Te¹rebi ga tsuka¹nain de¹su ga...

The TV won't turn on...

うまくいかないことを言う構は動詞 (verb) のナイ形 (NAI-form) に「〜んですが」をつけて言います。ナイ形は否定形 (negative form) です。「〜んですが…」は、今の様子を説明して、何かしてもらいたいときに使います。 (☞ 150-151ページ)

使ってみよう!

すみません。Wi-Fiのパスワードがわからないんですが・・・。

Sumimase¹n. Waifai no pasuwa¹ado ga wakara¹nain de¹su ga...

パスワードですね。こちらです。

Pasuwa¹ado de¹su ne. Kochira de¹su.

Excuse me. I don't know the Wi-Fi password... The password? Here it is.

Wi-Fi?

できるかな?

すみません。【主語】が~ないんですが・・・。

Sumimase¹n. [shugo] ga ∼na¹in de¹su ga...

Excuse me. [subject] won't XXX...



蘭<(→蘭かない) aku (→akanai) open



②常衣のサイズ yukata no sa^lizu summer kimono's size

着う (→**合わない)** a^lu (→awa^lnai) fit





少々お待ちください。

Sho⁷oshoo omachi kudasa⁷i.

Please wait a minute.

ホテルや店の人がお客さんに「ちょっと待ってください」と丁寧にお願いするときの 言い方です。



旅館に泊まってみよう

旅館の和室は簀の部屋です。靴は脱ぎます。部屋には浴衣・綿(cotton)の着物があります。旅館の人が、料理を部屋にもってきたり、布団を敷いたりする旅館もあります。

温泉旅館





©Keiunkar

©Keiunkan





浴衣を着て街をゆっくり散歩もできます。 荷度もお風名に入る人も参いです。 旅館に 行ってすぐ、寝る前、そして朝早くなどに入ります。 旅館では日本のいいところをた くさん体験 (experience) することができます。

禁え

- ① すみません。鍵が開かないんですが・・・。
- ② すみません。浴衣のサイズが合わないんですが・・・。
- Sumimase¹n. Kagi¹ ga akana¹in de¹su ga...
- Sumimase¹n. Yukata no sa¹izu ga awa¹nain de¹su ga...